



The Great Lakes - St. Lawrence Seaway System
Le réseau Grands Lacs - Voie maritime du Saint-Laurent

2019 - AVIS AUX NAVIGATEURS N° 8

**RÉGION NIAGARA
CANAL WELLAND**

**OBLIGATION DE NOTIFICATION POUR L'UTILISATION D'AMARRES PENDANT
LES ÉCLUSAGES POUR LES REMORQUEURS SIMPLES**

Les remorqueurs simples doivent être traités sans amarres à toutes les écluses canadiennes. S'il est déterminé qu'il faut utiliser des amarres, une **notification préalable** définissant le besoin doit être fournie.

- Si le besoin est déterminé par le personnel de la Voie maritime, les responsables du contrôle du trafic en informeront le remorqueur.
- Si ce sont les navigateurs du remorqueur qui déterminent le besoin, ils doivent alors informer le centre de contrôle du trafic le plus tôt possible, de préférence lorsque le remorqueur entre dans le réseau.

Veillez noter qu'une équipe est prévue pour aider les navires qui ont besoin d'amarres pour l'éclusage, mais le demande imposée à cette équipe peut être supérieure à sa capacité d'intervention, selon le moment où le navire entre dans le réseau. Pour que la Voie maritime puisse mieux synchroniser la disponibilité des ressources en fonction des heures prévues d'arrivée des navires ayant besoin d'amarres, les opérateurs de ces navires sont invités à communiquer avec le centre de contrôle du trafic de la Voie maritime afin de déterminer la meilleure heure d'arrivée possible. Si les navires ne peuvent arriver au cours de la période prévue, on pourra leur demander de se rendre dans une zone de mouillage désignée jusqu'à ce que les ressources soient disponibles.

Le 22 mars 2019

Glenn Rutherford
Coordonnateur, Soutien des processus – Services sur le canal
St. Catharines, Ontario

The St. Lawrence Seaway Management Corporation
Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Niagara Region
508 Glendale Avenue
St. Catharines, Ontario
L2R 6V8

Tél. : (905) 641-1932 Téléc. : (905) 641-5721

Région Maisonneuve
151, rue de l'Écluse
Saint-Lambert, Québec
J4R 2V6

Tél. : (450) 672-4115 Téléc. : (450) 672-8493